

Radio...  
Télévision

# LE DROIT

OTTAWA, SAMEDI, 10 NOVEMBRE 1956

Du 10 nov.  
au 17 nov.



CKCH invite tous les jeunes à participer au CLUB JUVENILE, le samedi matin à 10 heures. Les chanteurs, instrumentistes, danseurs, diseurs, bref, tous ceux qui désirent présenter un numéro à la radio peuvent se faire entendre en audition au poste CKCH, le vendredi soir après la classe. Aurèle Groulx, Directeur musical à CKCH, s'occupe de ces auditions. Quant au CLUB JUVENILE du samedi matin, il offre des prix aux meilleurs artistes, des prix de présence, ainsi qu'une grande variété de concours et d'attractions qui divertissent tous les jeunes ! Sur notre photo: des groupes de participants et l'auditoire des jeunes du CLUB JUVENILE. Au premier plan, Jean-Pierre Sanche qui dirige les chants, le pianiste Aurèle Groulx et enfin, l'Oncle Paul des jeunes : Paul Bernier.

(Photos et montage — par Champlain Marciel

**Monte Cristo**

"The Sardinia Affair": le comte de Monte Cristo est mandé en Sardaigne; à son arrivée, il découvre que son ami Mario est mort; la nièce de ce dernier est désespérée parce que son fiancé a été appréhendé pour tentative de meurtre et condamné à la pendaison (5h. samedi).

**Wild Bill Hickok**

"Kansas Kid Gang": Wild Bill et Jingles échangent le feu avec la bande de Kansas Kid qui est finalement appréhendée dans une mine déserte (5h.30 samedi).

**Oh! Susanna**

"Nicked in Naples": Nugey Nugent se fait voler toutes ses économies à Naples, où le S.S. Ocean Queen est amarré; Susanna Pomeroy vient à sa rescousse (6h. samedi).

**Perry Como**

L'invité principal est le grand comédien Bob Hope; Robert Lamouret et son canard seront aussi de la distribution, de même que le jeune musicien Derringer (8h. samedi).

**Kina Whyte Show**

Dean Russell, d'Ottawa, une autorité sur le sujet des couteaux, nous montre sa collection; Russell a déjà été secrétaire de feu Mackenzie King (10h.15 samedi).

**Juliette**

Chansons de la première guerre mondiale, dont "Roses of Picardi", par George Murray, "Gypsy in my Soul", "Blue Shadow" et "House With Love in It", par Juliette; Bobby Gimby joue "Carnival in Venice" (11h.10 samedi).

**Le hockey**

A CBOT, Maple Leafs versus Black Hawks; à CBOFT, Bruins de Boston versus Canadiens de Montréal (9 heures).

**Wayne & Shuster**

Une journée de la vie des deux comédiens, dans leur appartement; le trio de Don Gillies présente un numéro satirique de danse sur les instruments de musique; sketch sur les films de cowboys (10h. 30 samedi).

**Holiday Ranch**

Cliff McKay: "My Mother's Name Was O'Flaherty" et "Church by the Side of the Road"; Laurie McAllister: "Love in a Home"; Duke Curtis: "What Ever Will Be Will Be"; la troupe entière: "The Glockenspiel Song" (7 h. 30 samedi).



L'AUTEUR HUME CRONYN partagera les fonctions d'hôte avec Elaine Grand, mercredi soir, à l'émission "Chrysler Festival", un spectacle réalisé au Canada, pour des Canadiens, avec du talent venant de partout au monde.

(Cliché "Le Droit")

**Aventures**

"L'hélicoptère au service de l'homme": avec Randall Franklin, pilote et mécanicien d'hélicoptère, qui relatara ses voyages par tout le monde (8 heures samedi).

**A votre service**

"Le problème de la circulation à Montréal": Me Alban Flamand, l'animateur, questionnera le maire Jean, Drapeau et M. Jean Lacoste, directeur du service de la circulation à Montréal (8 h. 45)

**Quelles nouvelles ?**

Monsieur est encore souffrant; il est là à se demander si on est mieux assis ou couché! — Ah! la belle journée... pleine de soleil, d'amour et de tentations (7 h. 45 samedi).

**Mr. Fix-It**

Peter Whittall démontre comment on remplace un dessus d'évier; comment fabriquer une porte d'armoire (6h. 30 samedi).

**Danses et folklore**

CKCH présente DANSES ET FOLKLORE tous les samedis soir, à 7 h. 30. Au programme de cette semaine: le Quatuor Alouette, ainsi que les orchestres de Byron Wolfe et Sidney Thompson.

**L'heure de l'opéra**

"Pénélope", de Gabriel Faure, sera à l'affiche de l'HEURE DE L'OPERA, présentée sur les ondes de CKCH le samedi, à 2 heures de l'après-midi.

**SAMEDI, 10 NOVEMBRE**

**TELEVISION**

**CBOFT Canal 9 Ottawa  
CBFT Canal 2 Montréal**

Sauf indication contraire, les émissions ci-dessous passent aux deux postes. Si une émission ne passe qu'à CBOFT, elle sera précédée des lettres "OF"; si elle ne passe qu'à CBFT, elle sera précédée de la lettre "F".

- 10.00—Fon Fon
- 11.00—Concert pour la jeunesse
- 8.00—Tic Tac Toe
- 8.30—Film
- 6.00—Beau temps, mauvais-temps
- 6.30—Ce soir
- 6.45—A votre service
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Quelles nouvelles?
- 8.00—Aventures
- 8.30—Chacun son métier
- 9.00—Hockey: Bruins-Canadiens
- 10.30—A la romance
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Long métrage: "L'ange de la haine"

**CBOT Canal 4 Ottawa  
CBMT Canal 6 Montréal**

Sauf indication contraire, les émissions ci-dessous passent aux deux postes. Une émission télédiffusée par CBOT seulement sera précédée de la lettre "O"; si le programme ne passe qu'à CBMT, la lettre "M" le précédera.

- 12.55—Football: Hamilton-Montréal
- 4.00—O—Cowboy Corner
- M—Film
- 5.00—The Count of Monte Cristo
- 5.30—Wild Bill Hickock
- 6.00—Oh Susannah
- 6.30—Mr. Fix-It
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—O—Lolly Too Dum
- M—Around the Town
- 7.30—Holiday Ranch
- 8.00—Perry Como
- 9.00—Hockey
- 10.15—King Whyte Show
- 10.30—Wayne and Shuster
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Juliette
- 11.30—Lutte

**RADIO**

**CKCH — HULL**

- 6.00—Nouvelles
- 6.05—L'horloge musicale
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 6.30—Gaietés matinales
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—Gaietés matinales
- 7.30—Nouvelles
- 7.55—En avant marche
- 7.40—L'horloge musicale
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Chronique sportive du matin
- 8.15—Élévations matutinales
- 8.30—Nouvelles — Ritournelles
- 8.55—Nouvelles — Chansonnettes
- 10.00—Club Juvénile
- 10.30—Le Chevalier Noir
- 11.00—Refrains populaires
- 11.30—Les plus belles valse
- 12.00—Nouvelles — En dinant
- 12.30—Réveil rural
- 1.00—Nouvelles sportives
- 1.15—Radio-journal
- 1.30—Néerologie
- 1.45—Rendez-vous
- 1.55—Nouvelles
- 2.00—L'heure de l'Opéra
- 5.15—Après l'opéra
- 6.00—Nouvelles
- 6.15—Menu musical
- 6.30—Panorama
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Détente
- 7.30—Danse et folklore
- 7.35—Émission Simpson-Sears
- 7.45—Piano
- 7.50—Nouvelles
- 8.00—Sérénade
- 8.30—Palmares des succès français et américains
- 8.55—Nouvelles
- 9.00—Radio-Hockey
- 10.30—Ce soir on danse
- 11.00—Le monde ce soir
- 11.15—Ce soir on danse
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Ce soir on danse
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Hymne national
- 1.12—Hors des ondes

**Club juvénile**

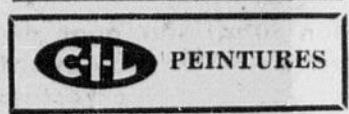
Tous les jeunes qui se rendent au poste CKCH le samedi matin, à 10 heures, peuvent assister et participer au CLUB JUVENILE. Animateurs: Paul Bernier et Aurèle Groulx.

**CKCH  
Sérénade**

CKCH présente SERENADE le samedi soir à 8 heures. Au programme, cette semaine: l'orchestre de Roy Robertson, l'orchestre Westminster et le violoniste Wandy Tworek.

**Le chevalier noir**

L'épisode de cette semaine nous démontre comment le CHEVALIER NOIR et plusieurs hommes de la colonie des Meurons, tentent de prévenir l'inondation qui menace de tout détruire: leurs terres et leurs maisons. Réussiront-ils à démolir le barrage des castors? C'est ce que nous révélera la prochaine aventure du CHEVALIER NOIR, présentée sur les ondes de CKCH, samedi matin, à 10 h. 30.



Blanc qui reste blanc

**Art. Gaudreau**  
LTEE

74, rue Wellington, Hull  
PR. 7-5318

# DIMANCHE, 11 NOVEMBRE

## TELEVISION

**CBOFT Canal 9 Ottawa**  
**CBFT Canal 2 Montréal**

10.00—Messe  
12.55—Téléjournal  
12.30—Cinéparade  
1.00—Cabinet des estampes  
1.15—Actualités religieuses  
1.30—Paase-partout  
2.00—Eaux vives  
2.30—Jour du Souvenir  
3.00—Hockey: Chicoutimi-Royal  
4.45—Film  
5.30—Kim  
5.30—Pépinot  
6.00—La joie de connaître  
6.30—Les travaux et les jours  
7.00—Nouvelles et l'actualité  
7.30—La Clé des Champs  
8.00—Music Hall  
9.00—Cinéopâtre  
9.30—Théâtre populaire:  
"Le sel de la vie"  
10.30—Prise de bec  
11.00—Téléjournal  
11.10—Nouvelles sportives  
11.15—Point de mire  
11.45—Le monde du sport

**CBOT Canal 4 Ottawa**  
**CBMT Canal 6 Montréal**

11.00—Service religieux  
12.00—Musique  
12.30—This Is the Life  
1.00—Here and There  
1.30—Country Calendar  
2.00—Junior Magazine  
2.30—Jour du Souvenir  
3.00—Citizens' Forum  
3.30—What's My Line?  
4.00—You Are There  
4.30—Last  
5.00—Fighting Words  
5.30—Perspective  
6.00—Burns and Allen  
6.30—Father Knows Best  
7.00—December Bride  
7.30—CBC Newsmagazine  
8.00—Ed Sullivan Show  
9.00—All-Star Theatre  
9.30—Showtime  
10.00—TV Theatre  
11.00—Téléjournal  
11.10—This Week  
11.35—O—Sherlock Holmes  
—M—Film

## Jour du souvenir

De 2h.30 à 3 heures dimanche 11 nov., les postes CBOFT et CBOT présenteront, directement du Monument aux morts de la guerre à Ottawa, la cérémonie du Jour du souvenir; on verra le gouverneur général, le premier ministre, le président de la Légion et une représentante des mamans canadiennes, déposer une couronne au pied du monument; et on pourra suivre tous les autres aspects de cette touchante cérémonie annuelle.

## Prise de bec

Les invités sont le R.P. Ernest Gagnon, S.J., MM. Paul Toupin et Réginald Boisvert

## Cinéparade

"Pas de pitié pour les vamps"; interviews: Jean Josipovici, Geneviève Kervine, Gisèle Pascal, Vivianne Romance; reportage sur le pique-nique de Kim Novak; "La traversée de Paris"; interviews: Claude Autant-Lara, Jean Aurenche, Pierre Bost, Jean Gabin et Bourvil (12 h. 30 dimanche).

## RADIO

**CKCH — HULL**

9.00—Radio-Journal  
9.06—Musique légère  
9.30—Concert Decca  
10.25—Nouvelles  
10.30—Récital  
11.00—Bonjour-Dimanche  
11.30—Cours de Bible  
11.45—Piano  
11.55—Nouvelles  
2.00—En dînant  
12.15—Jardins plantureux  
12.30—L'Eglise vivante  
1.00—Album de la chansonnette  
1.15—Radio-Journal  
1.20—Nouvelles locales et sportives  
1.30—L'Art et la Vie  
2.00—Le monde parle au Canada  
2.30—Cérémonie du Souvenir  
3.00—St-Jean Baptiste  
3.15—Jeunesses Musicales  
3.30—Rendez-vous (suite)  
4.25—Nouvelles  
4.30—Rendez-vous (suite)  
5.00—Musique contemporaine  
5.30—En vedette  
6.00—Nouvelles  
6.10—Chronique sportive  
6.15—Politique provinciale  
6.30—Récital conjoint  
6.55—Nouvelles  
7.00—Match intercités  
7.30—Les petites symphonies  
8.00—Saint-Joseph de Wrightville  
8.30—Festival du dimanche  
10.00—Radio-Journal  
10.15—Entretiens du dimanche  
10.30—Prise de bec  
11.00—Le monde ce soir  
11.15—Comédies musicales  
12.00—Nouvelles  
12.10—Hymne national — Hors des ondes.

## Music-Hall

Les Jérolas chantent "L'amour et moi" et "Lola"; le danseur à claquettes Bill Drew et les Drimms, imitateurs, donnent quelques numéros; Thérèse Renaud chante "Margaret"; Simone Lallier chante "Java" et "Embrasse-moi bien"; l'acrobate unicycliste Freddy Wolthing présente un audacieux numéro; Thérèse Renaud chante "L'oiseleur" et "Les amoureux de papier"; les Jérolas terminent l'émission (8 heures dimanche).

## CBC Newsmagazine

Reportage sur les élections américaines; en direct d'Ottawa, avec Gordon Burwash (7h. 30 dimanche).

## Théâtre populaire

"Le sel de la vie", de Maurice Maeterlinck; la scène se passe en Belgique durant la guerre de 1914; un m. belge retenu comme otage par les Allemands obtient la permission d'aller dire adieu à sa mère avant de mourir; il jure sur son honneur de revenir; aurait-il la force de tenir cet héroïque engagement? Avec Yolande Roy, François Rozet, Jacques Auger, Bertrand Gagnon et Camille Ducharme (9 h. 30)

## Les travaux

Paul Boutet parlera des aboiteaux (dignes); Auray Blain, des couches froides (6 h. 30 dimanche).

## Ed Sullivan Show

Les invités: Phil Silvers, comédien, Louis Armstrong et son orchestre; Julie Andrews, étoile de "My Fair Lady", le mime français Marcel Marceau, Michael Redgrave et Barbare Bel Geddes, dans "The Sleeping Prince"; la collision du "Stockholm" et de l'"Andrea Doria", telle que rapportée dans "Life" et en personne, le "crooner" lui-même, Bing Crosby (8 h. dimanche).

## Lassie

"The Wild Duck", en ramenant un canard blessé aux marais, Jeff découvre des brancardiers (4h.30 dimanche).

## Point de mire

L'animateur René Lévesque analysera les résultats des élections qui ont eu lieu la semaine dernière aux Etats-Unis (11 h. 15 dimanche).

## Hockey dimanche

CBOFT présente à 3 heures dimanche la joute entre les Saguenéens de Chicoutimi et le Royal de Montréal.

## This Is The Life

"The Upward Look": l'espérance; Carl Fisher aide un jeune pharmacien à refaire sa vie; ce dernier a commis une erreur fatale en préparant une ordonnance, et il a perdu son permis d'exercer sa profession

## Perspective

"Night Children": la travail de la Société de l'aide à l'enfance; les rôles de cet organisme; Fern Smitman joue le rôle d'une enfant délaissée (Suite à la page 6)

## CKCH

### Petites symphonies

Aux PETITES SYMPHONIES, entendues à CKCH le dimanche soir à 7 h. 30, Colette Merola, mezzo-soprano, chantera le "Poème de l'Amour et de la mer", de Chausson. Chef d'orchestre: Roland Leduc.

### Festival

Dimanche soir à 8 h. 30, sur les ondes de CKCH: Festival de Vichy, présenté par Radio-Canada. Commentaires de Maryvonne Kendergi. Interprètes: Jacqueline Brumaire, soprano, le chœur Elizabeth Brasseur et l'Orchestre du Grand Casino de Vichy, sous la direction de Louis Frénaux.

### Prise de bec

Cette réalisation de Radio-Canada est entendue à CKCH le dimanche soir à 10 h. 30. Animateur: Jean-Charles Bonenfant. Invités: le R. P. Ernest Gagnon, S.J., Paul Toupin et Réginald Boisvert.

## CKCH

### Concert Decca

Au CONCERT DECCA, de CKCH, dimanche matin à 9 h. 30, l'Orchestre symphonique de New-York, sous la direction de Leonard Bernstein, jouera la Symphonie no 3, en mi bémol majeur, de Beethoven. Au même programme: des oeuvres de Tchaikowsky, Chopin, Rachmaninoff et Schubert, interprétées par le violoniste Florian Zabach.

### Récital conjoint

Au RECITAL CONJOINT de CKCH, dimanche soir, à 6 h. 30, Jussi Bjoerling, ténor, chantera des airs de Leoncavallo, Mascagni et Gounod. On entendra aussi des oeuvres de Chopin, interprétées par le First Piano Quartet.

### Comédie musicale

Une oeuvre d'Irving Berlin sera à l'affiche de COMEDIE MUSICALE, sur les ondes de CKCH, le dimanche soir à 11 h. 15: "Call Me Madam", avec Ethel Merman, Dick Haymes, Eileen Wilson, l'orchestre et les chœurs sous la direction de Gordon Jenkins.

### Saint-Jean-Baptiste

La Société Saint-Jean-Baptiste de Hull et du Nord de l'Outaouais présente son émission hebdomadaire sur les ondes de CKCH, le dimanche à 2 h. 30 de l'après-midi. Notons que cette semaine, l'émission sera entendue à 3 heures, à cause de la cérémonie du Souvenir. Au programme: un groupe de garçons du Collège Saint-Alexandre, de Limbour.

### Jour du souvenir

Le réseau français de Radio-Canada diffusera, dimanche à 2 h. 30 de l'après-midi, les cérémonies qui marqueront le Jour du Souvenir au cénotaphe d'Ottawa. Cette émission sera entendue au poste CKCH.

### L'art et la vie

Au programme cette semaine: "Juan Miro". Animateurs Fernande et Jean Simard. C'est une réalisation de Radio-Canada que l'on peut entendre à CKCH le dimanche, à 1 h. 30 de l'après-midi.

### Musique moderne

MUSIQUE CONTEMPORAINE est entendue à CKCH tous les dimanches, à 5 heures de l'après-midi. Conférencier: Clermont Pépin. Programme: Alban Berg: Suite lyrique. Anton Webern: Variations pour piano.

**Belles histoires**

Jambe de bois fait sa première apparition à la télévision; il s'agit de ce bon vieux quèteux interprété par Henri-Poitras; on apprendra aussi que, pour le plus grand malheur d'Alexis, le détestable Séraphin obtiendra le poste d'agent des terres (8 heures lundi).

**Rolande et Robert**

Rolande Désormeaux et Robert L'Herbier présentent "C'est bon d'aimer", "Si petite" et un pot-pourri de vieux succès (7 h. 45 lundi).

**Producers' Showcase**

La fameux conte "Jack and the Beanstalk", avec Joel Gray, Celeste Holm, Cyril Ritchard, Billy Gilbert, Peggy King, Arnold Stang et Leora Dana; la musique est de Jerry Livingston, et le texte de Helen Deutsch (8h. lundi).

**Denny Vaughan**

Un pot-pourri de chansons de la deuxième guerre mondiale; une équipe de cadets de l'armée, de la marine et de l'aviation donnera une démonstration de marche de précision (9h.30 lundi).

**Circus Boy**

"Casey Rides Again": Corky rencontre un ingénieur de chemin de fer à sa retraite et ce dernier accepte de transporter les animaux du cirque après l'effondrement du pont (5h.30 lundi).

**Studio One**

"The Pilot", la pièce qu'on devait présenter il y a quelques semaines et qu'on a dû annuler à la dernière minute parce que l'actrice principale avait décidé de ne pas se présenter aux studios; l'histoire d'une religieuse, Soeur Marie d'Aquin, la première religieuse catholique à obtenir un permis de pilote (10h. lundi).



"THAT BAD EARTHA" — Eartha Kitt sera parmi les artistes qui tiendront la vedette à l'émission "Chrysler Festival", qui sera présentée six fois cette année et en première mercredi, 14 novembre, à 10 heures, à l'écran de CBOT.

**LUNDI, 12 NOVEMBRE**

**TELEVISION**

**CBOFT Canal 9 Ottawa**  
**CBFT Canal 2 Montréal**

- 5.00—Film
- 5.30—La vie qui bat
- 6.00—Kimo
- 6.30—Ce soir
- 6.45—Carrefour
- 7.00—Affaires de l'Etat
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—Circéfeuilleton
- 7.45—Rolande et Robert
- 8.00—Les belles histoires des pays d'en-haut
- 8.30—La rigolade
- 9.00—Porte ouverte
- 9.30—Le théâtre Colgate
- 10.00—Reportage
- 10.30—Les idées en marche
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Sherlock Holmes

**CBOT Canal 4 Ottawa**  
**CBMT Canal 6 Montréal**

- 3.30—M—Kiddies Corner
- 4.00—Open House
- 4.30—Howdy Doody
- 5.0—In the Story Book
- 5.15—The Peppermint Prince
- 5.30—Circus Boy
- 6.00—O—Dr. Hudson's Secret Journal
- M—Robin Hood
- 6.30—O—Eddie Arnold
- M—Playhouse 15
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Tabloid
- 7.30—Provincial Affairs
- 7.45—O—Adventure Album
- M—Greatest Dramas
- 8.00—Producers' Showcase
- 9.30—Denny Vaughan
- 10.00—Studio One
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—"Those High Gray Walls, avec Walter Connolly et Inis Meredith
- M—Movie Museum
- 11.30—M—The Tapp Room

**Idées en marche**

On y discutera de l'offre récente faite par le gouvernement fédéral aux universités (10 h. 30, lundi, CBOFT et CKCH).

**RADIO**

**CKCH — HULL**

- 6.00—Nouvelles
- 6.05—L'horloge musicale
- 6.30—Réveil au chant du coq
- 7.00—Nouvelles O'Keefe
- 7.10—Réveil au chant du coq (suite)
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—Les ailes de la liberté
- 7.40—L'horloge musicale
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Chronique sportive du matin
- 8.15—Élévations matinales
- 8.30—Nouvelles — Ritournelles
- 8.55—Nouvelles — Chansonnettes
- 9.20—La danse des dollars
- 9.30—Chansonnettes
- 9.55—Nouvelles
- 10.00—Chansonnettes
- 10.10—Propos Lambert
- 10.30—50 par jour
- 10.45—Je vous ai tant aimé
- 11.00—Francine Leuvain
- 11.15—Rendez-vous
- 11.30—Les joyeux troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—En dinant
- 12.30—Réveil rural
- 1.00—Quelles nouvelles?
- 1.15—Radio-Journal
- 1.25—L'heure du dessert
- 1.30—Poivre et sel
- 1.45—Reflets du jour
- 2.00—La Marjolaine
- 2.15—Lettre à une Canadienne
- 2.30—Maman Jeanne
- 2.45—Fiesta
- 3.00—Chansonnettes
- 3.25—Nouvelles
- 3.30—Rue Principale
- 3.45—Entre nous, Mesdames
- 4.00—Nécrologie
- 4.15—Cinévoque
- 4.25—Nouvelles
- 4.30—Nos vedettes
- 5.00—Nouvelles O'Keefe
- 5.10—Succès du jour
- 6.00—Journal Dow
- 6.15—Menu musical
- 6.45—Un homme et son péché
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Défente
- 7.30—Clinique du coeur
- 7.45—Récital
- 8.00—Variétés
- 8.30—Emission italienne
- 9.00—Orchestre de Radio-Canada
- 10.00—Revue de l'actualité
- 10.30—Les idées en marche
- 11.00—Le monde ce soir
- 11.15—Chansonnettes
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Croisière musicale
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Hymne national —

**Radio Sacré-Coeur**

La semaine à RADIO-SACRÉ-COEUR, du 12 au 17 nov., à 6h.15 du matin, sur les ondes de CKCH:

LUNDI: P. Paul-Emile Racicot, S.J., "Jeanne Mance"

MARDI, MERCREDI, JEUDI: P. Marcel Marcotte, S.J.: "La mort".

VENDREDI: P. Claude Labelle, S.J.: "Le sens de la vie"

SAMEDI: P. Emile Muller, S.J.: "Mets tes chaussures. . ."

**Politique**

Sous le titre "Provincial Affairs", CBOT présente une nouvelle série consacrée à la politique provinciale. A 7h.30 lundi, le premier ministre Leslie Frost et un membre de son cabinet parleront en faveur du parti conservateur-progressiste.

**Open House**

Un cours de couture: l'équipement et l'essayage; monologue d'Araby Lockhart et recette de Mme Benoît (4h. lundi).

**In the Story Book**

Début; nouvelle série réalisée à Montréal; aujourd'hui, "The Little Tin Soldier", conte triste de Hans Christian Andersen; un soldat tombe en amour avec une ballerine (5h. lundi).

**CKCH**

**Nos vedettes**

Cette émission est présentée sur les ondes de CKCH du lundi au vendredi, à 4 h. 30 de l'après-midi. On entendra cette semaine: Percy Faith, le choeur Ray Charles, Werner Muller, Les Elgart, Mantovani, Kurt Maier, Lawrence Welk, Les Paul et Mary Ford.

**L'orchestre de Radio-Canada**

L'orchestre de Radio-Canada est entendu sur les ondes de CKCH tous les lundis soir à 9 heures. Cette semaine, Boyd Neel dirigera des oeuvres de Berlioz, Chabrier et Johnston.

**REFRIGERATEURS  
KELVINATOR**

**HUGHES**

**APPLIANCES LTD.**

**2 MAGASINS**

205, rue Rideau CE. 3-6234  
300, Ave Laurier CE. 3-4079

## Open House

La couture: les patrons et le matériel à choisir; exercices physiques; les enfants et un autre tour du monde (4h. mardi).

## To the Museum

L'animateur est M. W.E. Taylor, du Musée national; une discussion sur les Esquimaux: leur vie, leur demeure, la chasse, leurs vêtements, etc. (5h. mardi).

## Captain Gallant

"Captive Oasis": des bandits vendent l'eau dans un oasis; le capitaine Gallant escorte une caravane dans son enquête, et découvre que le chef de la caravane est l'un des bandits (5h.30 mardi).

## Chevy Show

Dinah Shore a comme invités: l'actrice Betty Grable, Hildegard, la chanteuse Jaye P. Morgan et Hal March; avec les Skylars (8h. mardi).

## Dragnet

"The Big Affair": on recherche un voleur de bijoux qui laisse des papiers froissés sur les lieux de ses crimes et le numéro de téléphone de son amie (9h. mardi).

Les horaires de télévision et de radio contenus dans ce guide hebdomadaire sont sujets à des changements de la dernière minute.

Autant que cela est possible, ces changements seront publiés dans le journal quotidien. A noter aussi que vous devez conserver minutieusement ce guide pour le consulter à l'occasion durant la semaine qui suit sa publication.



LUCIO AGOSTINI n'est pas un nom nouveau dans le domaine de la radio et de la télévision canadiennes. Il est directeur musical à "Chrysler Festival", cette nouvelle émission qui passe à l'écran de CBOT à 10 heures, mercredi. (Cliché "Le Droit")

## C'est la vie

Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger est l'invité; il parlera de la grande corvée de l'hôpital Saint-Charles-Borromée; l'émission sera présentée de l'hôpital même, et la première partie sera consacrée à un historique de la corvée depuis le moyen-âge jusqu'à nos jours (2 heures mardi).

## CKCH

### Concert symphonique

L'Orchestre symphonique de Montréal sera dirigé par Igor Markevitch. Au programme: la Symphonie en ré majeur "Prague", de Mozart, et le Concerto no 2 de Prokofiev, interprété par le violoniste Michael Rabin. CONCERT SYMPHONIQUE est entendu à CKCH tous les mardis soir à 8 h. 30.

## Achetez sans argent comptant

Jusqu'à \$3,000.00 à termes de 6 à 36 mois  
Tous vos matériaux pour construction, réparation ou agrandissement.

"Distributeur de tout pour construire".

## GAVARD LTEE

225, AVE HAWTHORNE, OTTAWA, ONT.  
CE. 2-1731

Pierres — Bois — Planches murales — Isolant  
Plancher — Couverture — Etc.

# MARDI, 13 NOVEMBRE

## TELEVISION

### CBOT Canal 9 Ottawa

### CBFT Canal 2 Montréal

5.00—Film  
5.30—Pinochio  
6.00—Les récits du Père Ambroise  
6.30—Ce soir  
6.45—Carrefour  
7.15—Téléjournal  
7.30—Cinéfeuilleton  
7.45—Paris chante  
8.00—Le Survenant  
8.30—Cap-aux-sorciers  
9.00—C'est la vie  
9.30—Histoires d'amour  
10.00—Rendez-vous des sports  
10.30—Elections américaines  
10.35—Arts et lettres  
11.00—Téléjournal  
11.10—Nouvelles sportives  
11.15—Long métrage: "Danger d'aimer"

### CBOT Canal 4 Ottawa

### CBMT Canal 6 Montréal

3.30—M—Kiddies' Corner  
4.00—Open House  
4.30—Howdy Doody  
5.00—Let's Go to the Museum  
5.30—Captain Gallant  
6.00—O—Guy Lomardo  
—M—Soldiers of Fortune  
6.30—Patti Page  
6.45—Téléjournal  
7.00—Tabloid  
7.30—O—Theatre of Stars  
—M—James Mason  
7.45—M—Big Time In Sports  
8.00—Chevy Show  
9.00—Dragnet  
9.30—Pick the Stars  
10.00—Lost World of Kalahari  
10.30—Press Conference  
11.00—Téléjournal  
11.15—O—Long métrage: "Venus Makes Trouble", avec James Dunn  
—M—Theatre of Stars

## RADIO

### CKCH — HULL

6.00—Nouvelles  
6.05—L'horloge musicale  
6.15—Radio Sacré-Coeur  
6.30—Réveil au chant du coq  
7.00—Nouvelles O'Keefe  
7.10—Réveil au chant du coq (suite)  
7.30—Nouvelles  
7.35—En avant, marche  
7.40—L'horloge musicale  
7.55—Bulletin du voyageur  
8.00—Nouvelles  
8.07—Chronique sportive du matin  
8.15—Les mardis de St Antoine  
8.30—Nouvelles — Ritournelles  
8.55—Nouvelles — Chansonnettes  
9.20—La danse des dollars  
9.30—Chansonnettes  
9.55—Nouvelles  
10.00—Chansonnettes  
10.30—50 par jour  
10.45—Je vous ai tant aimé  
11.00—Francine Louvain  
11.15—Rendez-vous  
11.30—Les plus belles voix  
11.45—Cavalcade musicale  
12.00—Nouvelles — En dinant  
12.30—Réveil rural  
1.00—Quelles nouvelles  
1.15—Radio Journal  
1.25—L'heure du dessert  
1.30—A chaque refrain, son histoire  
1.45—Rythmes et chansons  
2.00—La Marjolaine  
2.15—Lettre à une Canadienne  
2.30—Maman Jeanne  
2.45—Fiesta  
3.00—Chansonnettes  
3.25—Nouvelles  
3.30—Rue Principale  
3.45—Entre nous, Mesdames  
4.00—Nécrologie  
4.15—Cinévue  
4.25—Nouvelles  
4.30—Nos vedettes  
5.00—Nouvelles O'Keefe  
5.10—Succès du jour  
6.00—Journal Dow  
6.15—Menu musical  
6.45—Un homme et son péché  
7.00—Récitation du chapelet  
7.15—Music Hall  
7.25—Comité Action Catholique  
7.30—Clinique du coeur  
7.45—Récital  
8.00—Les fleuves  
8.30—Concerts symphoniques  
9.30—Revue des arts et des lettres  
10.30—Chacun sa vérité  
11.00—Le monde ce soir  
11.15—Chansonnettes  
12.00—Nouvelles  
12.05—Croisière musicale  
1.00—Nouvelles  
1.10—Hymne national —  
Hors des ondes.

## Récital

Au RECITAL de CKCH, mardi soir, à 7 h. 45, Richard Tauber, ténor, chantera des airs de Mozart.

## Chacun sa vérité

Sous cette rubrique, Radio-Canada évoque, tous les mardis soir à 1h.30, une grande figure universelle. Cette semaine: Léon Bloy. On peut entendre CHACUN SA VERITE sur les ondes de CKCH.

## Les fleuves

L'émission LES FLEUVES, entendue à CKCH le mardi soir à 8 heures retarde l'histoire des peuples dans ses cours d'eau. Cette semaine: le Guadalquivir. L'Espagne au passé arabe. Texte: Pierre Gauthier.



ELAINE GRAND revient à la télévision canadienne après une absence prolongée, mercredi soir, à 10 h., à CBOT. Elle sera l'hôtesse de la nouvelle émission "Chrysler Festival".

(Cliché "Le Droit")

# MERCREDI, 14 NOVEMBRE

## TELEVISION

**CBOFT Canal 9 Ottawa**

**CBFT Canal 2 Montréal**

- 2.30—Place aux danses
- 3.30—Long métrage: "La mascotte"
- 5.00—Film
- 5.30—Ile aux trésors
- 6.00—Opinions
- 6.30—Ce soir
- 6.45—Carrefour
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Troubadours
- 8.00—Pays et merveilles
- 8.30—La famille Plouffe
- 9.00—Lutte
- 10.00—Point d'interrogation
- 10.30—Au p'tit café
- 11.00—Téléjourn.
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Long métrage: "Effeuillons la marguerite"

**CBOT Canal 4 Ottawa**

**CBMT Canal 6 Montréal**

- 3.30—M—Kiddies' Corner
- 4.00—Open House
- 4.30—Howdy Doody
- 5.00—Hidden Pages
- 5.30—Rin Tin Tin
- 6.00—O—Ozzie and Harriet
- M—Life Is Worth Living
- 6.30—O—Headlines on Parade
- M—Frankie Laine
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Tabloid
- 7.30—Disneyland
- 8.30—Cross Canada Hit Parade
- 9.00—Théâtre Kraft
- 10.00—Chrysler Festival
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—O—Long métrage: "Small Back Room", avec David Farrar et Kathleen Byron
- M—Bob Cummings Show
- 11.45—M—Under the Sun

### Au p'tit café

Les hôtes Dominique Michel, Normand Hudon et Pierre Thériault accueillent Pete Seeger, grand chanteur de folklore américain et virtuose du banjo; aussi au programme, deux numéros de variétés (10 h. 30 mercredi).

### Les Plouffe

Onésime est craintif et soupçonneux; il a constamment peur que les \$140,000 que Stan a déposés dans le coffre-fort de Cécile n'attirent les cambrioleurs; ses soupçons seraient-ils fondés? Et s'il avait raison, par hasard, le premier suspect ne serait-il pas ce malheureux Ovide qui se meurt de jalousie depuis que la belle Rita Toulouse l'a abandonné pour Stan Labrie devenu le jeune homme le plus intéressant du quartier? (8 h. 30, mercredi, CBOFT, 8 h. 30, vendredi, CBOT).

### Hit Parade

L'invité est Andy Williams, chanteur de l'émission "Tonight", du comédien Steve Allen (8h.30 mercredi).

## RADIO

**CKCH — HULL**

- 5.00—Nouvelles
- 6.05—L'horloge musicale
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 6.30—Réveil au chant du coq
- 7.00—Nouvelles O'Keefe
- 7.10—Réveil au chant du coq (suite)
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—Les ailes de la liberté
- 7.40—L'horloge musicale
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Chronique sportive du matin
- 8.15—Élévations musicales
- 8.30—Nouvelles — Ritournelles
- 8.55—Nouvelles — Chansonnettes
- 9.20—La danse des dollars
- 9.30—Chansonnettes
- 9.55—Nouvelles
- 10.00—Chansonnettes
- 10.10—Propos Lambert
- 10.30—50 par jour
- 10.45—Je vous ai tant aimé
- 11.00—Francine Louvain
- 11.15—Rendez-vous
- 11.30—Les joyeux troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—En dinant
- 12.30—Réveil rural
- 1.00—Quelles nouvelles
- 1.15—Radio-Journal
- 1.25—L'heure du dessert
- 1.30—Poivre et sel
- 1.45—Reflets du jour
- 2.00—La Marjolaine
- 2.15—Lettre à une Canadienne
- 2.30—Maman Jeanne
- 2.45—Fiesta
- 3.00—Chansonnettes
- 3.25—Nouvelles
- 3.50—Rue Principale
- 3.45—Entre nous, Mesdames
- 4.00—Nécrologie
- 4.15—Cinévogue
- 4.25—Nouvelles
- 4.30—Nos vedettes
- 5.00—Nouvelles O'Keefe
- 5.10—Succès du jour
- 6.00—Journal Dow
- 6.15—Menu musical
- 6.45—Un homme et son péché
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Détente
- 7.30—Clinique du coeur
- 7.45—Récital
- 8.00—Concours de la chanson
- 8.30—Sur toutes les scènes du monde
- 10.00—Revue de l'actualité
- 10.30—Lecture de chevet
- 11.00—Le monde ce soir
- 11.15—Chansonnettes
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Croisière musicale
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Hymne national — Hors des ondes.

### Pays et merveilles

André Laurendeau et son invité, M. Paul Ricoeur, professeur de métaphysique à la Sorbonne, nous conduiront en Chine communiste (8 heures, mercredi).

### Les Collégiens

L'émission "Les Collégiens Troubadours" présente à 7 h. 45 mercredi "La route de ma province" et "Ave Maria", avec une visite à Sainte-Anne-de-Beaupré.

### Boîte aux surprises

Cette nouvelle émission qui devait prendre l'affiche le 5 novembre ne débutera que le 3 décembre prochain, et sera alors présentée tous les jours, de 5 heures à 5 h. 30, pour les jeunes téléspectateurs.

## Open House

La couture; conseils de beauté pour la peau sensible; quelques mots sur la nature (4h. mercredi).

## Rin Tin Tin

"O'Hara Gets Busted": le sergent O'Hara perd son grade de sergent parce qu'il a attaqué les Indiens et qu'un de ses hommes a été capturé (5h. 30 mercredi).

## Disneyland

Du domaine Frontierland: "Alo, the Oregon Trail": la vie il y a 100 ans est recréée dans cet épisode; le narrateur est Fess Parker (7h.30 mercredi).

## Théâtre Kraft

"Before It's Too Late": un père recherche sa fillette après que celle-ci eut été mordu par un chien enragé (9h. mercredi).

## CKCH

### Récital

Le ténor Lauritz Melchior sera la vedette du RECITAL de CKCH, mercredi soir, à 7 h. 45.

### Détente

CKCH présente cette émission tous les mercredis soir, à 7 h. 15. Cette semaine, l'orchestre de Richard Crean interprétera des compositions de Rubinstein, Tchaikowsky et Raff.

### Toutes les scènes

Cette réalisation de Radio-Canada sera entendue sur les ondes de CKCH mercredi soir, de 8 h. 30 à 10 h. A l'affiche: "La ménagerie de verre", de Tennessee Williams.

### Lecture de chevet

Au programme cette semaine: "Un certain Plume", une nouvelle d'Henri Michaux. LECTURE DE CHEVET revient sur les ondes de CKCH à 10h.30.

### Junior Magazine

Le naturaliste Hank Hedges parlera des barrages de castors; Doug Maxwell traitera du cyclisme et de la marche en forêt (2h. dimanche).

## DIMANCHE

(Suite de la page un)

### Father Knows Best

"Betty Earns a Formal": Jim se révolte en voyant la toilette que sa fille doit porter au travail; elle stimule la vente de pêches en conserves dans un supermarché local

### December Bride

Un acheteur éventuel vient voir la maison des Henshaw, mais il doit auparavant vendre la sienne; Hilda achète la maison du visiteur et la fait déménager (7h. dimanche).

### You Are There

"Decatur's Raid at Tripoli": 16 février 1804; point tournant de la bataille des Etats-Unis contre les pirates (4h. dimanche).

### Showtime

Des extraits de "Anne of the Green Gable"; avec Shirley Harmer, Robert Goulet, le trio Carlu Carter et John Drainie (9h.30 dimanche).

### TV Theatre

"The Blindfolded Lady": comédie; un homme s'entend avec un organisme politique "croche" pour sortir de prison; on réalise que l'homme en question avait été accusé faussement, et il doit commettre de vrais crimes pour la période de temps qu'il a déjà passée en prison (10h. dimanche).

### Burns & Allen

Blanche Morton prête son auto à Gracie, et comme résultat, les commères rapportent que M. Morton est ami avec une autre femme (6h.,

### Country Calendar

Visite chez un ancien combattant qui a acheté une ferme suivant la loi spéciale pour les anciens combattants; membres des clubs 4-H (1h.30 dimanche).

### Citizens' Forum

"Les fermiers ont besoin de meilleurs prix de soutien": M. Kenneth McNaught, professeur d'histoire à l'université du Manitoba, dirige la discussion (3h. dimanche).

### What's My Line

Avec John Daly, Dorothy Kilgallen, Arlene Francis, Bennett Cerf et Douglas Fairbanks, Jr. (3h.30 dimanche).

### Here and There

"We Remember": un hommage aux soldats canadiens morts au champ d'honneur et à ceux qui sont revenus sains et saufs des combats à l'étranger; visite à l'hôpital Sunnybrook pour anciens combattants (1 h., dimanche).

# JEUDI, 15 NOVEMBRE

## TELEVISION

**CBOFT Canal 9 Ottawa**

**CBFT Canal 2 Montréal**

- 5.00—Film
- 5.30—Film
- 6.00—Histoires du Canada
- 6.30—Ce soir
- 6.45—Carrefour
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Toi et moi
- 8.00—Le Fil d'Ariane
- 8.30—14, rue de Galais
- 9.00—Rendez-vous avec Michelle
- 9.30—Théâtre des étoiles
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Long métrage: "Mon ami le cambrioleur"

**CBOT Canal 4 Ottawa**  
**CBMT Canal 6 Montréal**

- 3.30—Royal Winter Fair
- 4.00—Open House
- 4.30—Howdy Doody
- 5.00—Mr "O"
- 5.30—The Lone Ranger
- 6.00—O—Robin Hood
- M—I Search For Adventure
- 6.30—O—Frankie Laine
- M—Eddie Arnold
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Tabled
- 7.30—O—A communiquer
- M—Liberace
- 8.00—Fireside Theatre
- 8.30—Climax
- 9.30—Jackie Rae Show
- 10.00—Alfred Hitchcock
- 10.30—O—I Search For Adventure
- M—Lill Palmer
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—O—Sportcap
- M—Sports Guesses and Guests
- 11.30—O—Under the Sun
- M—Star Performance

## Heure du concert

Igor Markevitch est le chef d'orchestre invité; on entendra l'ouverture-fantaisie "Roméo et Juliette", de Tchaïkovsky; des extraits du 2e acte de "Prince Igor", de Borodine, interprétés par le baryton Louis Quilicot et la basse Denis Harbour, et des danseurs Eva von Gencsy, Irène Apinè, Christina MacDonald, Anita Pezel, et autres; le "Concerto pour piano no 3", de Prokofieff, joué par Yury Boukoff (10 heures)

## Toi et moi

Jean est de moins en moins galant, et ceci inquiète terriblement Janette; avec Janette Bertrand et Jean Lajunesse (6 h. 45 jeudi).

## SERVICE TV

24 HEURES

DE SERVICE LE SOIR ET FIN DE SEMAINE

CE 4-3840

C. TREMBLAY

## RADIO

**CKCH — HULL**

- 6.00—Nouvelles
- 6.05—L'horloge musicale
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 6.30—Réveil au chant du coq
- 7.00—Nouvelles O'Keefe
- 7.10—Réveil au chant du coq (suite)
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—En avant, marche
- 7.40—L'horloge musicale
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Chronique sportive du matin
- 8.15—Élévations matutinales
- 8.50—Nouvelles — Ritournelles
- 8.55—Nouvelles — Chansonnettes
- 9.20—La danse des dollars
- 9.30—Chansonnettes
- 9.55—Nouvelles
- 10.00—Chansonnettes
- 10.30—50 par jour
- 10.45—Je vous ai tant aimé
- 11.00—Francine Louvain
- 11.15—Rendez-vous
- 11.30—Les plus belles valse
- 11.45—Cavalcade musicale
- 12.00—Nouvelles — En dînant
- 12.30—Réveil rural
- 1.00—Quelles nouvelles
- 1.15—Radio-Journal
- 1.25—L'heure du dessert
- 1.30—A chaque refrain, son histoire
- 1.45—Rythmes et chansons
- 2.00—La Marjolaine
- 2.15—Lettre à une Canadienne
- 2.30—Maman Jeanne
- 2.45—Fiesta
- 3.00—Chansonnettes
- 3.25—Nouvelles
- 3.30—Rue Principale
- 3.45—Entre nous, Mesdames
- 4.00—Nécrologie
- 4.15—Cinévue
- 4.25—Nouvelles
- 4.30—Nos vedettes
- 5.00—Nouvelles O'Keefe
- 5.10—Succès du jour
- 6.00—Journal Dow
- 6.15—Menu musical
- 6.45—Un homme et son péché
- 7.00—Récitation du Chapelet
- 7.15—Scènes d'opérettes
- 7.30—Clinique du coeur
- 7.45—Récital
- 8.00—Scènes de ballet
- 8.30—Leçons de français
- 9.00—Echos de Paris
- 9.15—A votre santé
- 9.30—Les voisins d'en face
- 10.00—Revue de l'actualité
- 10.30—Musique et poésie
- 11.00—Le monde ce soir
- 11.15—Chansonnettes
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Croisière musicale
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Hymne national — Hors des ondes.

## The Lone Ranger

"Trouble at Black Rock": Big Jim Folson et sa troupe terrorisent le comté de San Carlo et se retirent ensuite dans le comté voisin où on ne peut les capturer (5h.30 jeudi).

## Climax

"Night Shriek", avec Brian Aherne, Joanne Dru, Isobel Elsom et Edward Ashley (8h. 30 jeudi).

## Open House

Emission spéciale d'une heure télédiffusée directement de la Foire royale d'hiver; on verra plusieurs étalages venant de diverses parties du pays, les concours 4-H pour l'élevage des animaux de ferme (3h.30 jeudi).



JAZZ MODERNE — Dave Brubeck, pianiste de renom, est sans contredit l'un des interprètes les mieux connus du jazz moderne. Il sera invité à la première de "Chrysler Festival", à 19 heures, mercredi, à CBOT.

(Cliché "Le Droit")

## Mr. "O"

L'histoire de Goldilocks et des trois oursons présentée en musique; les personnages sont joués par des instruments de musique (5h.15 jeudi).

## Jackie Rae Show

Le chanteur montréalais Norman Brooks, à la voix de Jolson, et les chanteurs de Leslie Bell sont les invités

## CKCH

### Scènes de ballet

Jeudi soir, à 8 heures, à l'émission SCENES DE BALLET, CKCH présentera "Hélène de Troie", de Jacques Offenbach, interprétée par l'Orchestre de Minneapolis, sous la direction d'Antal Dorati.

### Petit concert

Au PETIT CONCERT de Radio-Canada, entendu à CKCH le jeudi soir à 8h.30. Jacqueline Barnard Morency, soprano, et Claude Gosselin, ténor, interpréteront des oeuvres de Gluck, Schubert, Haydn et Mendelssohn. L'orchestre sera dirigé par Sylvio Lacharité.

### Récital

A l'émission RECITAL, jeudi soir, à 7 h. 45, le soprano Astrid Varnay chantera des airs de Mascagni, Verdi, Puccini et Massenet.

## POUR LE SOURD

## LUNETTES AUDITIVES MAICO



## Rien dans l'oreille Plus d'appareil au corps

Heureux événement pour qui souffre de surdité! Pas de branches massives ni de cordon pendillant: dernier cri d'élégance! Idéal pour "surdité conductive". Ecrivez ou venez au bureau MAICO.

250 Besserer, OTTAWA, Ont.  
Tél. CE. 6-1221

Olivier V. Pelletier, technicien

# VENDREDI, 16 NOVEMBRE

## TELEVISION

### CBOFT Canal 9 Ottawa

### CBFT Canal 2 Montréal

- 5.00—La boîte à surprises
- 5.30—Le grenier aux images
- 6.00—Sopale-Magazine
- 6.30—Ce soir
- 6.45—OF—A propos
- F—Carrefour
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Pour elle
- 8.00—Le sport en revue
- 8.30—Chansons-vedettes
- 9.00—Théâtre du mystère
- 9.30—Quatuor
- 10.00—Profils d'adolescents
- 10.30—Conférence de presse
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—O—Hebdo-sport
- F—Epopées modernes
- 11.30—Reprise:

"La dame de Haut-le-Bois"

### CBOT Canal 4 Ottawa

### CBMT Canal 6 Montréal

- 3.30—O—Life Is Worth Living
- M—Kiddies' Corner
- 4.00—Open House
- 4.30—Howdy Dody
- 5.00—Fun Time
- 5.30—Roy Rogers
- 6.00—O—Tapp Room
- M—Dr Hudson's Secret Journal
- 6.30—Stanger Than Fiction
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—Tabloid
- 7.30—O—Bob Cummings Show
- M—Science Fiction Theatre
- 8.00—On Trial
- 8.30—The Plouffe Family
- 9.00—Graphic
- 9.30—Country Hoedown
- 10.00—Boxe
- 10.45—Jim Coleman Show
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Greatest Fights
- 11.30—O—Long métrage:
- M—"Intermezzo", avec Leslie Howard et Ingrid Bergman
- M—Alfred Hitchcock
- 12.00—M—Revival Night

### La boxe

Deux poids lourds, Bob Baker, de Pittsburgh, et Harold Carter, de Linden, New-Jersey, dans un combat de dix rounds présenté au Madison Square Garden (10h. vendredi).

### Graphic

Joe McCulley interviewe Suzanne Morrow, ex-championne du patinage de fantasia, à sa demeure de Guelph; Mlle Morrow et son mari sont étudiants en médecine vétérinaire au collège d'Agriculture de l'Ontario; et Brad, clown, de Winnipeg (9h. vendredi).

SPECIALISTES EN  
**SERVICE TV**  
**ADMIRAL**  
Capital City  
Television  
CE. 2-3731

## RADIO

### CKCH — HULL

- 6.00—Nouvelles
- 6.05—L'horloge musicale
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 6.30—Réveil au chant du coq
- 7.00—Nouvelles O'Keefe
- 7.15—Réveil au chant du coq (suite)
- 7.30—Nouvelles
- 7.35—Les ailes de la liberté
- 7.40—L'horloge musicale
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Chronique sportive du matin
- 8.15—Élévations matutinales
- 8.30—Nouvelles — Retournelles
- 8.55—Nouvelles — Chansonnettes
- 9.20—La danse des dollars
- 9.30—Chansonnettes
- 9.55—Nouvelles
- 10.00—Chansonnettes
- 10.10—Propos Lambert
- 10.30—50 par jour
- 10.45—Je vous ai tant aimé
- 11.00—Francine Louvain
- 11.15—Rendez-vous
- 11.30—Les joyeux troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—En dinant
- 12.30—Réveil rural
- 1.00—Quelles nouvelles
- 1.15—Radio-Journal
- 1.25—L'heure au dessert
- 1.30—Poivre et sel
- 1.45—Reflets du tour
- 2.00—La Marjolaine
- 2.15—Lettre à une Canadienne
- 2.30—Maman Jeanne
- 2.45—Fiesta
- 3.00—Chansonnettes
- 3.25—Nouvelles
- 3.30—Rue Principale
- 3.45—Entre nous, Mesdames
- 4.00—Nécrologie
- 4.15—Cinévoque
- 4.25—Nouvelles
- 4.30—Maniwaki sur nos ondes
- 5.00—Nouvelles O'Keefe
- 5.10—Succès du jour
- 5.45—Album de la chansonnette
- 6.00—Journal Dew
- 6.15—Menu musical
- 6.45—Un homme et son péché
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Détente
- 7.30—Clinique du coeur
- 7.45—Les affaires de l'Etat
- 8.00—La vie économique et ouvrière
- 8.30—Entrée libre
- 9.00—Bal campagnard
- 9.30—Aventures musicales
- 10.30—Revue de l'actualité
- 10.30—Conférence de Presse
- 11.00—Le monde ce soir
- 11.15—Chansonnettes
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Croisière musicale
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Hymne national — Hors des ondes

### Open House

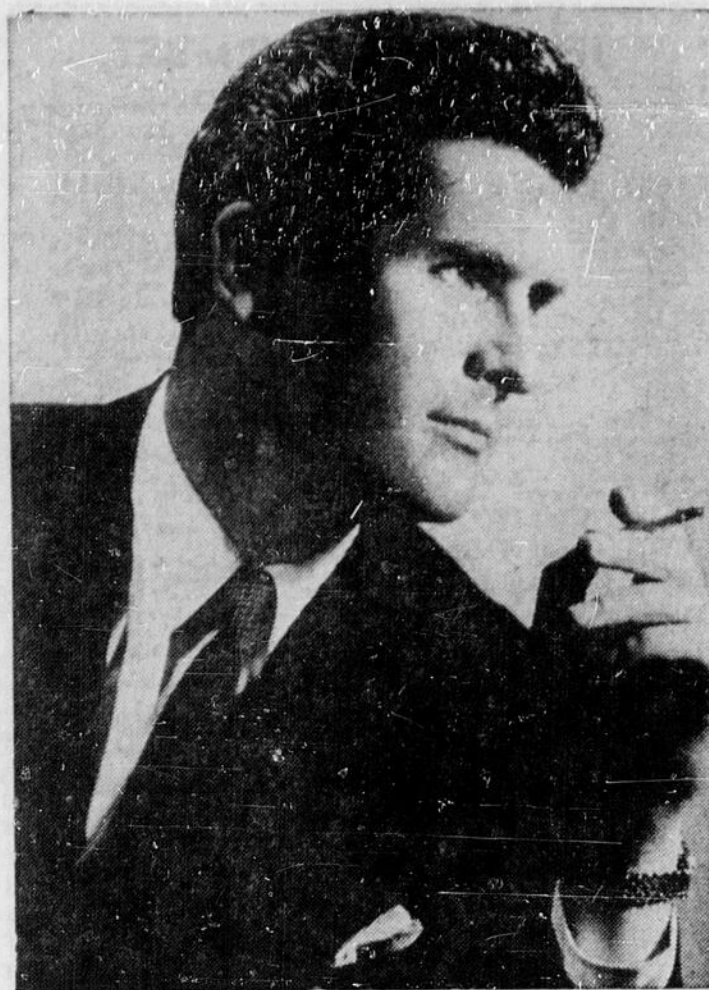
Résumé du cours de couture; le tricot et le dernier cri en vêtements tricotés (4h. vendredi).

### Country Hoedown

Avec King Ganam, les Sons of the West, Lorraine Foreman, Tommy Common, Gordie Tapp, les Hames Sisters et Tommy Hunter (9h.30. vendredi).

### Roy Rogers

"The High Graders of Paradise Valley": le propriétaire de Paradise Valley accuse son associé de voler de l'or dans sa mine (5h.30. vendredi).



TED HOCKRIDGE est un chanteur canadien qui n'a pas revu son pays depuis plusieurs mois, puisqu'il apparaît dans les comédies musicales en Grande-Bretagne. Il reviendra cependant cette semaine, pour fêter les 80 ans de son père et pour chanter à l'émission "Chrysler Festival", à 10 heures, mercredi, 14 novembre.

(Cliché "Le Droit")

## A CKCH

### Aventure musicale

AVENTURE MUSICALE est entendue sur les ondes de CKCH tous les vendredis soir à 9 heures. Au programme cette semaine: le chanteur américain Eddie Fisher. Animateur: Gilbert Hérard.

### Entrée libre

A l'affiche, cette semaine: "Le Héros", une aventure dramatique de E. Brnad Daumale. En vedette: Gilbert Chénier. ENTREE LIBRE est réalisée par Pierre Patry et présentée sur les ondes de CKCH tous les vendredis soir de 8 h. 30 à 9 h.

# SAMEDI, 17 NOVEMBRE

## TELEVISION

### CBOFT Canal 9 Ottawa

### CBFT Canal 2 Montréal

- 10.00—Fon Fon
- 11.00—Concert pour la jeunesse
- 5.00—Tic Tac Toc
- 5.30—Film
- 6.00—Beau temps, mauvais temps
- 6.30—Ce soir
- 6.45—A votre service
- 7.15—Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Quelles nouvelles?
- 8.00—Aventures
- 8.30—Chacun son métier
- 9.00—Hockey: Détroit-Canadiens
- 10.30—A la romance
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Long métrage:
- M—"Neuf garçons et un coeur"

### CBOT Canal 4 Ottawa

### CBMT Canal 6 Montréal

- 12.55—Football: Montréal-Hamilton
- 3.30—M—Long métrage
- 4.00—O—Cowboy Corner
- 5.00—Count of Monte Cristo
- 5.30—Wild Bill Hickock
- 6.00—Oh Susanna
- 6.30—Mr. Fix-It
- 6.45—Téléjournal
- 7.00—O—Lolly Too Dum
- M—Around the Town
- 7.30—Holiday Ranch
- 8.00—Perry Como
- 9.00—Hockey
- 10.15—King Whyte Show
- 10.30—Barris Beat
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Juliette
- 11.30—Lutte